

BIBLIOGRAPHIE.

CANADIANA ET AMERICANA.

EARLY REMINISCENCES, by General Sir Daniel Lysons, with illustrations from the author's sketches. *John Murray, éditeur, Londres.* In-12, toile, XVI-246 p., ill.

Ce petit volume est particulièrement intéressant pour les Canadiens, car Sir Daniel Lysons était enseigne dans un régiment qui a servi en Canada lors des troubles de 1837 et de 1838. Il revint en Canada en 1862.

Il raconte les événements dont il a été témoin lors de l'insurrection de 1837-38 ; il nous fait connaître les personnes avec qui il est venu en contact. Il a fait la connaissance de Papineau, qu'il nous représente comme un homme comme il faut.

Il apprécie les Canadiens-Français, parce que, comprenant leur langage, il a été à même de les connaître mieux que ces voyageurs étrangers qui ne font que passer par la province de Québec et qui se mêlent de faire des études de mœurs à nos dépens.

Il a fait la vie des bois en compagnie de guides indiens ; il a fait la chasse, la pêche, et il nous raconte cela simplement.

Nous relevons dans son ouvrage des erreurs dans l'épellation de quelques néologismes canadiens ; entr'autres *Cochnewaga* pour " Caughnawaga ", *toboggins* pour " tobaggans ", *Anticosta* pour " Anticosti ", *Caccouna* pour " Cacouna ".

ON TWO CONTINENTS. A long life's experience, by Hezekiah Brake. *Crome & Co., éditeurs, Topeka.* In-12, 240 p., portrait.

Cette autobiographie de M. Hezekiah Brake intéresse le Canada. M. Brake vint ici en 1847, lors de l'épidémie du choléra. Le transport qui le portait fit naufrage